

A un beso - DANNA PAOLA

À un baiser - DANNA PAOLA

Tú, transparente, sin un as bajo la manga
Toi, transparent, sans un tour dans le sac
Sin un truco pero magia en la mirada
Sans un tour mais de la magie dans le regard
Y yo, flor marchita que de tanta agua salada
Et moi, fleur fanée qui avait tellement de l'eau salée
Se secaba y hoy ve el sol brillar
Qu'elle était en train de se dessécher et aujourd'hui elle voit le soleil
briller

Yo te advertía "yo no me enamoro", y tú caso no hacías
Je te prévenais: "je tombe pas amoureuse", et tu ne m'écoutais pas
Y sin querer you broke my walls
Et sans le faire exprès, tu as brisé mes murs

A un beso solamente
Juste à un baiser
One step from going crazy
À un pas de devenir folle
Yo me iba a rendir
J'allais abandonner
¿Quién iba a decir que hoy me estoy rindiendo a ti?
Qui allait dire que je me donne à toi aujourd'hui?

A un beso solamente
Juste à un baiser
No need to leaf more daisies
Pas besoin d'effeuiller des marguerites
Te ibas a rendir
Tu allais abandonner
Quién iba a decir que hoy te estás rindiendo a mi?
Qui allait dire que tu te donnes à moi aujourd'hui?

Solamente a un beso
Juste à un baiser
Un beso
Un baiser

Tanto miedo al compromiso
Si peur de l'engagement
Pero eso cambió contigo

Mais ça a changé avec toi
Now I see myself with kids, a house, a dog
Maintenant, je me vois avec des enfants, une maison, un chien
But only with you
mais juste avec toi
A lo mejor no estaba en tu plan
Je n'étais peut-être pas dans tes projets
Y hoy no dejamos de imaginar
Et aujourd'hui, on arrête pas d'imaginer

A un beso solamente
Juste à un baiser
One step from going crazy
à un pas de devenir folle
Yo me iba a rendir
J'allais abandonner
¿Quién iba a decir que hoy me estoy rindiendo a ti?
Qui allait dire que je me donne à toi aujourd'hui?

A un beso solamente
Juste à un baiser
No need to leaf more daisies
Pas besoin d'effeuiller plus de marguerites
Te ibas a rendir
Tu allais abandonner
Quién iba a decir que hoy te estás rindiendo a mi?
Qui allait dire que tu te donnes à moi aujourd'hui?

Solamente a un beso
Juste à un baiser

A un beso solamente
Juste à un baiser
One step from going crazy
à un pas de devenir folle
Yo me iba a rendir
J'allais abandonner
¿Quién iba a decir que hoy me estoy rindiendo a ti?
Qui allait dire que je me donne à toi aujourd'hui?

Solamente
Seulement
But only with you
Mais seulement avec toi

